

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 210

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 9. September
1935

Berne
Lundt, 9 septembre
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbelleage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 210

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N° 210

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bank für Graubünden A. G., in Nachliquidation, Chur. / Bilanz.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerisches Verrechnungsabkommen, Ausweis. — Accord de compensation germano-suisse, état des paiements. / Besondere Postbüreaux. — Bureaux de poste spéciaux. / Luftpostverkehr. — Service postal aérien. / Gesundheitsämter und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst 1 Namen-Aktie Nr. 1607 (alte Ausgabe 1897) der Hypothekbank Lenzburg à Fr. 500 nom., mit div. Cps. Nr. 36 & ff., lautend auf Gottlieb Sandmeier, Fabrikant, Lenzburg.

Der unbekannte Besitzer dieser Aktie wird hiermit aufgefordert, dieselbe bis 8. September 1938 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst dieselbe kraftlos erklärt würde. (W 341¹)

Lenzburg, den 29. August 1935.

Das Bezirksgericht.

Es wird vermisst: 1 Namensschuldbrief vom 20. April 1914, von Fr. 2000, haftend im I. Rang auf Grundbuch Seon Nr. 520, Kat.-Plan 32, Nr. 1276, zu Gunsten Frau Anna Döbel-Läderach, Seon.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 8. September 1936 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst dessen Kraftlosklärung ausgesprochen würde. (W 342¹)

Lenzburg, den 29. August 1935.

Bezirksgericht Lenzburg.

Es wird vermisst:

Schuldbrief um Fr. 5000, vom 27. Februar 1919, haftend auf «Riedmatt» G. B. Nr. 42 Morschach, Vorgang Fr. 57,454.95.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Schwyz vom 5. September 1935 wird der allfällige Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist seit der 1. Publikation vorzulegen, ansonst der Titel für kraftlos erklärt würde. (W 346³)

Schwyz, den 6. September 1935.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Die 3% Obligationen der Zuger Kantonalbank im Betrage von je Fr. 1000, Nr. 28249/52 zugunsten von Fr. Sophie Illi, Rütli, Bonstetten, datiert den 13. Oktober 1933, mit Semestercoupons per 30. September 1935 bis 30. September 1937, werden vermisst.

Der allfällige Besitzer dieser Obligationen wird hiermit aufgefordert, die letztern samt Coupons innerhalb eines Jahres vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der Gerichtskanzlei Zug vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung erfolgen wird. (W 347²)

Zug, den 6. September 1935.

Auftrags des Kantonsgerichtes:
Die Gerichtskanzlei.

Der allfällige Inhaber des vermissten Schecks No. B. 1138892 für 3250 Franken, ausgestellt am 11. April 1935 von der Crédit Suisse in Zürich auf sich selber, lautend auf die Ordre der Madame Giuseppina Ronzoni di Carlo, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 4 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 261¹)

Zürich, den 8. Juli 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le président du tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds, somme le détenteur inconnu du livret d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise, folio 13590, du capital de fr. 2085.22, au nom de Hermann Büsel, d'avoir à le produire au Greffe du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds, dans le délai de trois mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné pour trois insertions dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce à huit jours d'intervalle. (W 333⁴)

La Chaux-de-Fonds, le 31 août 1935.

Le greffier du tribunal I:
A. Greub.

Selon ordonnance du 6 septembre 1935, du Président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, sommation est faite au détenteur inconnu des 2 obligations n°s 22781/2 de la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, 4%, de Fr. 1000, chacune, au porteur, échues le 26 août 1935 et de l'obligation n° 27843 de la même banque, 4%, de Fr. 1000, au porteur, échéant le 28 septembre 1939, avec coupons semestriels au 28 septembre 1935 et suivants, d'avoir à les produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 345³)

Fribourg, le 6 septembre 1935.

Le Président: X. Neuhaus.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Erwerb von Immobilien usw. — 1935. 16. August. Unter der Firma Genossenschaft Manegg Schlieren hat sich mit Sitz in Schlieren am 8. August 1935 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Zusammenschluss von Interessenten für die Erstellung, den Erwerb, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften, ferner den Erwerb und die Veräußerung von Grundpfandforderungen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Als Mitglieder der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes physische und juristische Personen aufgenommen werden, die ein Interesse an der Mitgliedschaft nachweisen. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 zu übernehmen und bar einzuzahlen. Ausnahme kann die Zahlung mit Zustimmung des Vorstandes auch in Raten erfolgen. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung haben sich beim Vorstände schriftlich um die Mitgliedschaft zu bewerben. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig durch schriftliche dreimonatliche Kündigung auf Schluss des Geschäfts-(Kalender-) Jahres, sowie durch Ausschluss und Tod des Genossenschafters. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert seiner Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres zurückvergütet. Es steht der Genossenschaft jedoch frei, die Auszahlung bis auf zwei Jahre nach erfolgtem Erlöschen der Mitgliedschaft hinauszuschieben. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Von dem sich ergebenden bilanzmässigen Reingewinn fallen 5% in den Reservefonds, bis dieser 30% des Genossenschaftskapitals erreicht; vom Rest werden die Anteilscheine mit maximal 6% verzinst. Der Überschuss steht zur Verfügung der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident in Verbindung mit einem andern Mitglied des Vorstandes Kollektivunterschrift. Besteht der Vorstand nur aus einer Person, so zeichnet diese einzeln. Einziger Vorstand ist zurzeit Ingenieur Wilhelm Glaser, Bauunternehmer, von Basel, in Schlieren. Geschäftsdomizil: Bäckerstrasse 5, in Schlieren.

Damenkonfektion. — 4. September. Die Firma Meyer-Baumann, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 27. Oktober 1928, Seite 2057), Damenkonfektion, ist infolge teilweiser Abtretung des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Unter der Firma Meyer-Baumann Aktiengesellschaft, hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 30. August 1935 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Damenkonfektion (Kleider, Blusen usw.). Sie kann alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zweck direkt oder indirekt in Verbindung stehen. Insbesondere beabsichtigt die Gesellschaft, den bisherigen Geschäftsbetrieb der Firma «Meyer-Baumann», in Zürich, ganz oder teilweise zu übernehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Kaufvertrag vom 30. August 1935 von der Firma «Meyer-Baumann», in Zürich, an Aktiven Guthaben im Betrage von Fr. 62,018.20 und Waren im Betrage von Fr. 10,000 und Passiven im Betrage von Fr. 56,684.95. Der Überschuss der Aktiven über die Passiven (Kaufpreis) im Betrage von Fr. 15,333.25 wird getilgt durch Hingabe von 15 Stück voll liberierter Aktien der Gesellschaft und Gutschrift des Restes von Fr. 333.25. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und die Form der Zeichnung. Einziger Ver-

waltungsrat mit Einzelunterschrift ist Friedrich Ernst Meyer, Kaufmann, von Schaffhausen, in Gersau. Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 12, in Zürich 1 (eigene Lokalitäten).

Reisraffinerie. — 4. September. Unter der Firma **Blattmann & Co.**, besteht mit Sitz in Thalwil eine Kommanditgesellschaft, welche am 29. August 1935 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Heinrich Blattmann-Ziegler, von und in Wädenswil, und Carl Robert Ziegler-Kühn, von Schaffhausen, in Wädenswil, und Kommanditistin mit einer Vermögensbeilage von Fr. 1000 ist Fräulein Marguerite Blattmann, von und in Wädenswil. Die Firma erteilt Einzelprokura an Heinrich Robert Blattmann-Roth, Alfred Heinrich Blattmann-Houwert, beide von und in Wädenswil, und an Ernst Keller-Pessina, von Felben (Thurgau), in Wädenswil. Reisraffinerie. Geschäftsdomizil: Schwandelstrasse 3.

Müllerei usw. — 4. September. Aus der Kommanditgesellschaft **Blattmann & Co.**, in Samstagern-Richterswil (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1933, Seite 997), ist die Gesellschafterin Hedwig Blattmann-Ziegler infolge Todes ausgeschieden; deren Kommanditbeteiligung ist erloschen. Neu tritt an deren Stelle als Kommanditistin mit einer Vermögensbeilage von Fr. 1000 in die Firma ein Fräulein Marguerite Blattmann, von und in Wädenswil. Die Firma umschreibt ihre Geschäftsnatur nunmehr folgendermassen: Müllerei; Getreide- und Kraftfuttermittel Grosshandlung. Sie erteilt drei weitere Einzelprokuren an Heinrich Robert Blattmann-Roth, von und in Wädenswil; Alfred Heinrich Blattmann-Houwert, von und in Wädenswil, und Hans Blattmann, von Wädenswil, in Zürich.

Stärke- und Dextrinfabriken usw. — 4. September. Aus der Kommanditgesellschaft **Blattmann & Co.**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 292 vom 15. Dezember 1931, Seite 2678), ist die Gesellschafterin Hedwig Blattmann geb. Ziegler infolge Todes ausgeschieden; deren Kommanditbeteiligung ist erloschen. Neu tritt an deren Stelle als Kommanditistin mit einer Vermögensbeilage von Fr. 1000 in die Firma ein Fräulein Marguerite Blattmann, von und in Wädenswil. Die Firma umschreibt ihre Geschäftsnatur nunmehr wie folgt: Stärke-, Dextrin-, Glukose- und Kaltleimfabriken, und erteilt eine weitere Einzelprokura an Ernst Keller-Pessina, von Felben (Thurgau), in Wädenswil.

4. September. Volkshausgenossenschaft Industriequartier-Zürich 5, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1930, Seite 1834). Hans Bader, Albert Temperli, Florian Platten, Fritz Pfister, August Keller, Josef Züger und Otto Bossard sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Emil Rieder, bisher Kassier, ist jetzt Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt Alois Helbling, Friedensrichter, von Zürich, als Aktuar; Ulrich Penninger, Buchhalter, von Zürich, als Kassier; Otto Niederer, Abwart, von Zürich, Johann Germann, Kanzlist, von Zürich, Arnold Meier, Verbandsbeamter, von Zürich, als Beisitzer, und Hermann Studer, Hotelier, von Neunkirch (Schaffhausen), sowie Ulrich Rieth, Finanzrevisor, von Herisau, als städtische Abgeordnete, alle in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen sie mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien kollektiv. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Limmatstrasse 118, in Zürich 5.

4. September. Schweizerische Versicherungskassen für das graphische Gewerbe, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1934, Seite 3278). In der Generalversammlung vom 23. Juni 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Revision der §§ 21 und 67 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Aenderungen jedoch nicht erfahren.

4. September. Baugenossenschaft Rötelpfatz, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1935, Seite 34). Eugen Keller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Max Möller, bisher Aktuar, ist nunmehr Quästor, und neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Josef Herb, Maler, von und in Zürich. Die Vorstandsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Zimmerstrasse 6, in Zürich 4.

4. September. Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1933, Seite 1605). Albert Vogt und Armand von Ernst sen. sind aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat hat seine Mitglieder Jakob Vontobel zum Präsidenten, und Fritz Christen zum Vizepräsidenten ernannt. Die Genannten führen in diesen Eigenschaften Einzelunterschrift.

Waren aller Art. — 4. September. Die Firma **Emil Hauser**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1934, Seite 858), Vertretungen in Waren aller Art, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 7, Merkurstrasse 61. Der Inhaber wohnt daselbst.

Biskuits, Cornets. — 4. September. Inhaber der Firma **Achilles Esslinger**, in Richterswil, ist Achilles Esslinger, sen., von Zürich, in Richterswil. Fabrikation von und Handel in Biskuits und Cornets, z. Santsblick.

Kunstharzartikel. — 4. September. Inhaber der Firma **Georg Vetter**, in Zürich 1, ist Georg Vetter, von Zürich, in Zürich 1. Fabrikation von und Handel in Kunstharzartikeln Marke «Gebo». Trittligasse 30.

Comestibles. — 4. September. Inhaber der Firma **Karl Wedeking**, in Zürich 1, ist Karl Wedeking-Fischer, von Zürich, in Zürich 6. Handel in Comestibles. Gerbergasse 8.

Schuhhandlung. — 4. September. Die Firma **Hans Bardon's Wwe.**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1559), Schuhhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 4. September. Die Firma **Ernst Wälti**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1929, Seite 149), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Buchvertrieb. — 4. September. Die Firma **Christian Beer**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 21. September 1931, Seite 2030), «Sebaldu»-Buchvertrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 4. September. Die Firma **Ferdinand Sallé** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 45 vom 15. Februar 1921, Seite 346), Betrieb des Restaurant Campinas, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. September. Automaten-Restaurant A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1935, Seite 138). Erwin Treu-Steiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt Hans Guhl,

Bankprokurist, von Steckborn, in Zürich. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Waren aller Art. — 4. September. Die Firma **Hans Schmid**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1346), Handel und Vertretungen in Waren aller Art, verzeigt nunmehr als Geschäftsdomizil Giesshübelstrasse 62, in Zürich 3. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

Bautapeziererei. — 4. September. In der Firma **Albert Siegel**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1929, Seite 678), Bautapeziererei, ist die Prokura von Johanna Siegel-Stutz erloschen.

4. September. Die Firma **Otto Haberer-Sinner, Kunstmaler**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1932, Seite 2522), Stukkatur und Malerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. September. Unter der Firma **Octava Bühnen- und Musik-Verlag A.-G.**, hat sich mit Sitz in Zürich am 31. Juli 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb von Musik- und Bühnen-Urheberrechten jeder Art, Verwertung und Vertrieb derselben, sowie die Beteiligung an mit solchen Urheberrechten zusammenhängenden Geschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 200. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Hans Schmid, Kaufmann, von und in Zürich. Als Geschäftsführer, ebenfalls mit Einzelunterschrift ist ernannt Dr. Friedrich Hansen, deutscher Reichsangehöriger, in Küssnacht b. Z. Geschäftslokal: Dufourstrasse 57, in Zürich 8 (bei The Central European Times Verlags A.-G.).

4. September. Unter der Firma **Verlag «Schweizerdegen» A.-G.** hat sich mit Sitz in Zürich am 15. Juni/15. August 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Verlag und Vertrieb von Schriften schweizerischer Autoren und mit die Schweiz betreffendem Inhalte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen in beliebiger Form beteiligen und alle mit dem genannten Zweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte ausführen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Hans Conrad Zander, kaufmännischer Angestellter, von Bülach, in Zürich. Geschäftslokal: Markussstrasse 14, in Zürich 6 (bei H. C. Zander).

Landerwerb, Erstellung von Bauten usw. — 5. September. **Genossenschaft Werkhof Unterstrass**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1932, Seite 962), Landerwerb, Erstellung von Bauten, Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen insofern eine Aenderung erfahren, als das Geschäftsjahr nun mit 30. April abschliesst. Johannes Hablützel, Gustav Küchler und Alfred Sauter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Ernst Rathgeb, Ingenieur, von und in Zürich, als Präsident; Guido Eichenberger, Geschäftsführer, von Beinwil a. S., in Zürich, sowie Emil Schwager, Baumeister, von Wallenwil-Sirnach, in Zürich, als Beisitzer. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Schlossgasse 22, in Zürich 3.

5. September. «Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft («Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne) («Swissair» Società Anonima Svizzera per la Navigazione Aerea) («Swissair» Swiss Air Traffic Company Limited) («Swissair» Soyarska letacka Akciová Společnost), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1933, Seite 1518). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Mai 1935 wurde § 16 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen jedoch nicht berührt werden. Gustav Wirth ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; an seiner Stelle ist als Mitglied des Verwaltungsrates neu gewählt worden Hans Etter, Ingenieur, Generaldirektor der Schweizerischen Bundesbahnen, von Birschwil, in Bern. Er führt die Unterschrift nicht.

Pflästereigenschaft. — 5. September. Die Firma **Josef Fries, Ing.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1932, Seite 10), Pflästereigenschaft und Makadambeläge, verzeigt als Geschäftsdomizil Meinrad Lienertstrasse 10, in Zürich 3, woselbst der Inhaber auch wohnt.

5. September. Allied Machinery Company, Paris, Succursale de Zurich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 29 vom 6. Februar 1931, Seite 247), Hauptsitz in Paris, Metallurgische Industrie auf allen Metallen usw. Das Verwaltungsratsmitglied Louis Natter wohnt in Enghien (Frankreich).

Zentralheizungen. — 5. September. Inhaber der Firma **Max Siegrist**, in Zürich 3, ist Max Siegrist, von Meisterschwanden (Aargau), in Zürich 3. Zentralheizungs-Installationen. Uetlibergstrasse 306.

Werkzeugmaschinen usw. — 5. September. Die Firma **Hasgall & Seger**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 193 vom 19. August 1932, Seite 2005), Handel in Werkzeugmaschinen usw., Gesellschafter: Carl Hasgall-Baach und Louis Seger, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Louis Seger», in Zürich 6, über.

Inhaber der Firma **Louis Seger**, in Zürich 6, ist Louis Seger, von Ermatingen, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hasgall & Seger», in Zürich 6. Handel in Werkzeugmaschinen für Eisen-, Holz- und Blechbearbeitung, Werkzeuge, Transmissionsteile und technische Vertretungen. Waltersbachstrasse 7.

Parfümerien usw. — 5. September. Die Firma **Perco A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1935, Seite 1244), Herstellung von und Handel in Parfümerien usw., wird infolge verhängten Konkurses über diese Aktiengesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

5. September. **Société de Carrosserie Georges Gangloff S. A.**, in Genf, mit Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1934, Seite 2482). Léon Guy und Robert von Mural sind aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Claudius Terrier, Universitätsprofessor, von Avusy, in Grand-Lancy, Präsident; Georges Gangloff (eingetragen), Sekretär, und Roger Huelin, Direktor, von und in Genf, weiteres Mitglied. Diese führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Die Einzelunterschrift von Georges Gangloff ist damit erloschen. Erloschen sind ferner die Unterschriften von Robert Grau und Edgar Schultz. Die Kollektivunterschrift von Eduard Fischer ist in eine Kollektivprokura umgewandelt. Er zeichnet je mit einem der Verwaltungsratsmitglieder kollektiv. Hermann Gamper führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift auf die Zweigniederlassung Zürich beschränkt nun Einzelprokura.

5. September. **Baugesellschaft «Im Feld» Herrliberg**, in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1935, Seite 1945). In der Generalversammlung vom 20. August 1935 haben die Mitglieder in Revision von § 1 der Genossenschaftsstatuten die Abänderung der Firma in **Baugesellschaft «Im Feld» Küsnacht**, und gleichzeitig die Verlegung des Sitzes nach Küsnacht beschlossen. Geschäftsdomizil: Seestrasse 199.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1935. 20. August. Unter der Firma **Automatic Automatische Apparete A. G.**, hat sich am 17. August 1935 auf unbestimmte Zeitdauer mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt den Handel und Vertrieb von automatischen Apparaten aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250. Die Aktien sind voll einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören zurzeit an: Guy de Rougemont, von Neuenburg, Kaufmann, in Les Verrières, als Präsident, und Gérard von Graffenried, Kaufmann, von und in Bern, Mitglied und zugleich als Direktor. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen je einzeln. Geschäftsdomizil: Sandrainstrasse 94 (eigene Lokalitäten).

Vermittlung von Darlehen usw. — 4. September. Inhaber der Firma **Manuel Nell**, in Bern, ist Manuel Nell allié Meier, von Rüti-St. Antonien (Graubünden), in Bern. Gewährung und Vermittlung von Darlehen, Uebnahme und Placierungen von Hypotheken und Schuldbriefen, Kauf und Verkauf von Immobilien und Grundstücken; Vermittlungen und Verwaltungen. Mittelstrasse 66.

Coiffeurbedarfsartikel, Stahlwaren usw. — 5. September. Inhaber der Firma **Jaggi-Heyer**, in Bern, ist Arthur Jaggi allié Heyer, von Thierachern, in Lausanne. Coiffeurbedarfsartikel, Stahlwaren, pharmazeutische Produkte. Stationsweg 40.

Bureau Burgdorf

5. September. Aus dem Vorstand der **Käsergesellschaft Aeschbach**, Genossenschaft, mit Sitz in Aeschbach, Gde. Hasle (S. H. A. B. Nr. 47 vom 27. Februar 1931), sind ausgeschieden: Präsident Johann Schweizer, Vizepräsident Fritz Gerber und Sekretär Johann Hofer; ihre Unterschriften sind erloschen. Dagegen wurden neu gewählt: Als Präsident: Fritz Stucki, von Bowil, Landwirt, auf der Schwand/Schafhausen; als Vizepräsident und Kassier: Christian Gerber, von Langnau i. E., Landwirt, in Aeschbach; als Sekretär: Fritz Hofer, von Hasle, Landwirt auf dem Küsschatten; alle in der Gemeinde Hasle. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Verwaltung von Liegenschaften. — 2. September. In die Kollektivgesellschaft **Zürcher & Cie.**, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 59), tritt als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter ein Fritz Zürcher, des Hans, von Trub, wohnhaft in Langnau i. E. Die Einzelprokura des Fritz Zürcher, von Trub, Kaufmann, in Langnau i. E., ist erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung. Die Eintragung im S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1935, Seite 2178 betreffend die Firma **Siegrist & Co.**, in Büron, ist dahin richtig zu stellen, dass es sich um eine Kollektiv- nicht eine Kommanditgesellschaft handelt.

1935. 2. September. **Fabrikarbeiter-Krankenkasse Perlen**, Genossenschaft mit Sitz in Perlen, Gemeinde Root (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1752). An der Generalversammlung vom 26. Mai 1935 wurden die Artikel 15 und 18 der Statuten abgeändert. Die Aktivmitglieder haben pro 14-tägigen Zahltag folgende Beiträge zu leisten: Fr. 1.70 in der I. Klasse; Fr. 2.20 in der II. Kl.; Fr. 2.70 in der III. Kl.; Fr. 3.20 in der IV. Kl.; Fr. 3.70 in der V. Kl.; Fr. 4.20 in der VI. Klasse. Von den in der Papierfabrik beschäftigten Aktivmitgliedern werden für ihre Angehörigen (Art. 8) folgende Beiträge erhoben: 75 Rp. pro Zahltag für Frauen und Personen, die das 14. Altersjahr zurückgelegt haben; 40 Rp. pro Zahltag und Kind für solche, die nicht mehr wie 2 Kinder unter 14 Jahren zu versichern haben; 30 Rp. pro Zahltag und Kind für solche, die nicht mehr wie 4 Kinder unter 14 Jahren zu versichern haben; 25 Rp. pro Zahltag und Kind für solche, die 5 und mehr Kinder unter 14 Jahren zu versichern haben. An Stelle des zurückgetretenen Karl Hug wurde als Beisitzer ohne Unterschrift gewählt: Johann Emmenegger, Fabrikarbeiter, von Schüpfheim, in Schachen, Inwil.

2. September. **A.-G. für Cementwaren, in Luzern**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1934, Seite 2850). Johann Rugginenti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Ernst Metzger, Techniker, von Eschenz (Thurgau), in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nun Mühlenmattstrasse 14.

Verwaltung von Liegenschaften. — 2. September. **«Terrenum A.-G.»**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1932, Seite 2881). An der Generalversammlung vom 2. September 1935 wurde die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 10,000 auf Fr. 2000 durch gleichmässige Abschreibung aller Aktien auf Fr. 100 beschlossen. Entsprechend wurden die Statuten abgeändert. Gleichzeitig wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Sie wird unter der Firma **Terrenum A.-G. in Liq.** durchgeführt durch den Liquidator Karl Rehsamen (bisher einzigen Verwaltungsrat).

Restaurant. — 2. September. Witwe Elise Frei geb. Bühlmann, sowie deren Töchter Fr. Elise Frei, beide von Sempach und Sursee, und wohnhaft in Sursee, Anna Keiser geb. Frei, von Romoos, wohnhaft in Kriens, und Marietta Küng geb. Frei, von Aristau (Aargau), wohnhaft in Sursee, haben unter der Firma **Frau Wwe. Frei & Töchter**, in Sursee, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 18. März 1921 begonnen hat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt allein Witwe Elise Frei-Bühlmann. Betrieb des Restaurant Freihof.

Metzgerei. — 2. September. Inhaber der Firma **Josef Schupp**, in Sursee, ist Josef Schupp, von Oberkirch, in Sursee. Metzgerei. Unterstadt.

3. September. **Glashütte A.-G. Wauwil (Verrerie S. A. Wauwil)** (Verrerie S. A. Wauwil), Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1935, Seite 689). In der Generalversammlung vom 16. März 1935 wurde eine teilweise Statutenrevision vorgenommen, wodurch indes die bisher publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied-Aktuar Fritz Kopp ist zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Anton Gassmann; Vizepräsident ist Dr. Anton Stöckli, Tierarzt, von Nebikon, und Aktuar Candid Muff, Kaufmann, von Neuenkirch und Emmen, die beiden letztern wohnhaft in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Die drei Genannten sowie das bereits eingetragene Verwaltungsratsmitglied Leonhard Ludin zeichnen je kollektiv zu zweien unter sich.

Spezereien. — 3. September. Inhaber der Firma **Clara Loertscher**, in Meggen, ist Fr. Clara Loertscher, von Dientigen (Bern), wohnhaft in Meggen. Spezereihandlung. Oberland.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1935. 3. September. Inhaberin der Firma **Frau Kälin-Küttel**, Vorhangspezialgeschäft, in Schwyz, ist mit Einwilligung des Ehemannes Frau Marie Kälin-Küttel, von und in Schwyz. Vorhangspezialgeschäft.

3. September. **Viehzeuggenossenschaft Steinerberg-Räsligass**, in Steinerberg (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1929, Seite 59). Aus dem Vorstande ist ausgetreten Josef Rickenbach, Kassier. An dessen Stelle ist gewählt worden Gemeindegemeinder Karl Reichlin, Landwirt, von und in Steinerberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Epicerie. — 1935. 4. septembre. La maison **Félix Klaus**, auberge du Sauvage, Plancher supérieure, 205, à Fribourg (F. o. s. du c. du 10 juillet 1934, n° 158, page 1911), a changé son genre de commerce en épicerie et transféré son siège, Grand' rue, 54.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Epicerie, mercerie. — 4. septembre. La titulaire de la raison **Maria Rey**, avec siège à Châtonnaye, est Maria, née Gumy, épouse d'homme autorisé de Jules Rey, originaire de Massonnens, domiciliée à Châtonnaye. Epicerie, mercerie, débit de pain.

Laiterie, commerce de porcs. — 4. septembre. La titulaire de la raison **Joseph Oberson**, avec siège à Estévenens, est Joseph Oberson, originaire de Vuisternens-devant-Romont, domicilié à Estévenens. Exploitation d'une laiterie et commerce de porcs.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornegg

Stahlspänefabrikation. — 1935. 22. August. Die bisherige Kollektivgesellschaft unter der Firma **Tschardland & Wyss**, Stahlspänefabrikation, in Seewen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1926, Seite 32), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Th. Wyss & Cie.», in Seewen.

Theodor Wyss, Theodors sel., und Olga Wyss geb. Christen, gutgetrennte Ehefrau des Theodor Wyss, beide von Seewen, in Malleray, und die Kollektivgesellschaft «Strub & Co.», in Olten, haben unter der Firma **Th. Wyss & Cie.**, in Seewen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1935 begonnen hat. Theodor Wyss und Olga Wyss geb. Christen sind unbeschränkt haftende Gesellschafter. Die Firma «Strub & Co.» ist Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 2000. Stahlspänefabrikation und Handel. Haus Nr. 200 in Seewen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1935. 2. September. In der **Möbel-Aktiengesellschaft an der Dufourstrasse**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1935, Seite 900), An- und Verkauf von Möbeln usw., wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Karl Schreiber-Enocari, Tapeziermeister, von Basel, in Birsfelden.

Handel in Eisenwaren. — 2. September. Die bisherige Kommanditgesellschaft **Danner & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1922, Seite 221), Handel in Eisenwaren usw., hat sich mit Wirkung auf 1. Januar 1935 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Der bisherige Kommanditär Rudolf Danner ist nunmehr Kollektivgesellschafter. Seine bisherige Prokura ist erloschen; er führt nun Einzelunterschrift als Gesellschafter.

Graphische Maschinen. — 2. September. In der Kommanditgesellschaft **Eduard Nussbaumer & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1934, Seite 2115), Vertrieb von graphischen Maschinen usw., ist die Prokura des Kommanditärs Jacques Ruch erloschen.

3. September. In der **Bendin's Weltweit Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 272 vom 21. November 1931, Seite 2489), Internationales Bureau zur Förderung von Handel usw., wurde Einzelprokura erteilt an Emma Messerli, von und in Basel.

Chemische Produkte. — 3. September. Die **Labor-fac A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1932, Seite 1726), Fabrikation und Handel in chemischen Produkten, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Elisabethenstrasse 44.

Finanzierungsgeschäfte usw. — 3. September. In der **Atlantik A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 10. Juli 1931, Seite 1515), Finanzierungs- und Effektengeschäfte usw., sind Dr. Ernst Thalmann und Paul Hamel aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften, sowie diejenigen der Direktoren Ernst Büchel und Emil Ziegler sind erloschen. Das nunmehr einzige Mitglied des Verwaltungsrates Ernst Richard Wever führt nun Einzelunterschrift.

Fahnenfabrikation usw. — 4. September. Die Firma **Wilhelm Borer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1932, Seite 2830), Fabrikation und Handel in Paramenten und Fahnen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Ziegelstrasse 9.

Reklamebilderverlag, Papiere usw. — 4. September. Der Inhaber der Firma **Johannes Krayer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1932, Seite 558), Vertretungen aller Art, ändert die Natur des Geschäftes ab in Reklamebilder-Verlag, Handel in Phantasie- und Buntpapieren, Fabrikation und Handel in Leim, und erteilt Einzelprokura an Cornelius Krayer-Keil, deutscher Staatsangehöriger in Basel.

4. September. Die **Comestibles A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 5. Dezember 1931, Seite 2605), Ankauf usw. von Immobilien, Handel in Comestibles usw., hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. Juli 1935 den Sitz nach Burgdorf verlegt (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1935). Die Firma wird daher in Basel gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Gasthof, Molkerei. — 1935. 4. September. Inhaber der Firma **Josef Rattin**, in Schaffhausen, ist Josef Rattin, von Arbon, in Schaffhausen. Gasthof zum Riethof und Molkerei. Rietstrasse 157.

5. September. Die «**Vertglas**» Vertriebsgenossenschaft der Erzeugnisse der Tafelglashütte Moutier und Treuhandstelle für den Schweiz. Glashandel («**Vertglas**» Société de vente des produits de la Verrerie de Moutier et Office fiduciaire du Commerce suisse de verre à vitre), mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 959/60), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 2. August 1935 die Statuten revidiert. Gegenüber den veröffentlichten Tatsachen ergeben sich dadurch folgende Änderungen: Die deutsche Firma lautet nunmehr «**Vertglas**» Vertriebsgenossenschaft der Erzeugnisse der Tafelglashütte Moutier und Treuhandstelle für den Schweiz. Tafelglashandel. In den Genossenschaftszweck wurde als weiterer Geschäftszweig aufgenommen: Die Genossenschaft kann ihren Geschäftsbereich auch auf andere Fenstergläser ausdehnen und diesbezügliche Verträge abschliessen. Das Geschäftslokal befindet sich Unterstadt Nr. 50.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Sengerei, Bleicherei usw. — 1935. 4. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «**Zürcher & Co.**», Sengerei, Bleicherei, Mereerisation und Appretur, mit Hauptsitz in Speicher und Zweigniederlassung in Bühler (S. H. A. B. Nr. 39 vom 18. Februar 1931, Seite 338), hat sich aufgelöst. Der bisherige Geschäftsbetrieb ist stillgelegt. Die Liquidation wird unter der Firma **Zürcher & Co.** in Liq. durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Fritz Zürcher durchgeführt.

Behandlung von Teppichen und Decken usw. — 4. September. Inhaber der Firma **Fritz Zürcher**, in Speicher, ist Fritz Zürcher, von und wohnhaft in Speicher. Behandlung von Teppichen, Decken, Vorhang- und Möbelstoffen. Imprägnierung gegen Mottenfrass. Fabrikation und Handel mit chemischen und andern Produkten. Oberdorf.

Viehhandel. — 5. September. Die Firma **Konrad Rechstelter**, Viehhandel, in Bühler (S. H. A. B. Nr. 256, vom 2. November 1926, Seite 1925), ist infolge Aufgabe des Viehhandels erloschen.

Kolonialwaren usw. — 5. September. Inhaber der Firma **Emil Höhener**, in Trogen, ist Emil Höhener, von Gais, wohnhaft in Trogen. Der Firmainhaber lebt mit seiner Ehefrau Berta, geb. Schmid, in gesetzlicher Gütertrennung. Vertretungen in Kolonialwaren und andern Erzeugnissen. Halde Nr. 132 D.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Sattlerei, Tapeziererei usw. — 1935. 3. September. Inhaber der Firma **Johann B. Fuchs**, in Appenzell ist Johann Baptist Fuchs-Dörig, von und in Appenzell. Sattlerei, Tapeziererei und Polstermöbel; an der Poststrasse.

4. September. Im Vorstand der Genossenschaft **Konsumverein Appenzell**, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 263 vom 8. November 1928), sind folgende Änderungen eingetreten. Aktuar Adolf Rohner ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt: Walter Moll, Revisor, von und in Basel. Der zurückgetretene Präsident Gottfried Degen verbleibt als Aktuar im Vorstand. Das dritte Vorstandsmitglied Josef Anton Neff wurde bestätigt. Statutengemäss sind sämtliche Mitglieder des Vorstandes kollektiv je zu zweien zeichnungsberechtigt.

St. Gallen — St.-Gall — San Gallo

Sattlerei, Tapeziererei. — 1935. 2. September. Inhaber der Firma **Paul Scherrer**, in Uzwil-Henau, ist Paul Scherrer, von Kirchberg (St. Gallen), in Uzwil. Sattlerei und Tapeziererei; Neudorfstrasse 407.

Metzgerei, Wirtschaft. — 2. September. Der bisher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragene Firmainhaber **Otto Büchi**, Metzgerei und Wursterei, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Juni 1931, Seite 1304) (Inhaber: Otto Büchi, von Etenkenhausen [Thurgau], bisher in Schaffhausen), meldet die Verlegung des persönlichen

Domizils und des Geschäftssitzes nach Flawil; Wiesenthal. Metzgerei und Wirtschaft z. Edelweiss.

Gasthaus, Spezereien. — 2. September. Die Firma **Johann Hürlimann**, Gasthaus z. Krone, Spezereihandlung, in Neuhaus-Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 224 vom 31. August 1910, Seite 1538), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Spezereien. — 2. September. Frau Marie Hürlimann, Carl Hürlimann, Frl. Frieda Hürlimann und Frl. Berta Hürlimann; alle von St. Gallenkappel, in Neuhaus-Eschenbach, haben unter der Firma **J. Hürlimanns Erben**, in Neuhaus-Eschenbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. Juni 1935 ihren Anfang nahm. Wirtschaft und Spezereihandlung. z. Krone, Neuhaus.

Baugeschäft. — 2. September. **Carl Schnerling's Erben**, Baugeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 77 vom 2. April 1935, Seite 852). Die Prokura des Hermann Hofstetter ist erloschen.

Käsererei. — 2. September. Der Inhaber der Firma **Emil Röllin**, Käsererei, in Wagen-Jona (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1929, Seite 186), meldet als weiteres Geschäftslokal: Käsererei Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil.

Handelsgärtnerei. — 2. September. Inhaber der Firma **Hans Naef**, in Uzwil-Henau, ist Hans Naef, von Henau, in Uzwil. Handelsgärtnerei; Schützenstrasse.

Schuhwaren, Wirtschaft. — 3. September. Inhaber der Firma **Jakob Bamert**, in St. Gallenkappel, ist Jakob Bamert, von Tuggen (Schwyz), in St. Gallenkappel. Handel in Schuhwaren; Gastwirtschaft z. Rössli.

Spenglerei, Installationen. — 3. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Pfenniger in Liq.**, Spenglerei und Installationsgeschäft, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1932, Seite 2041), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «**Heinrich Pfenniger**» erloschen.

Der Inhaber der Firma **Heinrich Pfenniger**, Spenglerei, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1932, Seite 2041), übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Gebrüder Pfenniger in Liq.**».

3. September. **Käserelgenossenschaft Edliswil**, Genossenschaft, mit Sitz in Edliswil-Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1934, Seite 2656). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Theodor Oberholzer, Präsident; Justin Eigenmann, Aktuar; Fridolin Wick und August Scheiwiler; die Unterschriften der beiden Ersteren sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Pfister, von Waldkirch, Aktuar; Johann Schedler, von St. Gallen, Kassier; Konrad Fisch, von Hundwil; und Johann Gmür, von Amden; alle Landwirte, in Waldkirch. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied August Gossner, Landwirt, von und in Waldkirch. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Chemische Artikel, Maschinen. — 3. September. Die Firma **Alois Bischof**, Vertretung in chemischen Artikeln und Maschinen, in Jonschwil (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1934, Seite 2739), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. September. Die Firma **Jakob Rüegg, Käser**, Käseriebetrieb und Schweinehandel, in Neu St. Johann (Gemeinde Krummenau) (S. H. A. B. Nr. 328 vom 3. August 1906, Seite 1309), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Metzgerei. — 3. September. Die Firma **Johannes Widmer**, Wirtschaft und Metzgerei z. Edelweiss, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1932, Seite 1957), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Metzgerei. — 3. September. Die Firma **Ernst Käch**, Metzgerei, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 3 vom 8. Februar 1929, Seite 270), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Stickereien. — 3. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Fuchs Söhne & Cie. in Liq.**, Stickereiexport und Vertretungen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1934, Seite 1995), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigions

Pension. — 1935. 31. August. Die Firma **Anna Pollak**, Betrieb der Pension Hubelrain, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1932, Seite 1638), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

31. August. **Drogerie W. Demikell**, Drogerie und Sanitätsgeschäft, Mineralwaserdepot, mit Sitz in Arosa (S. H. A. B. Nr. 114 vom 19. Mai 1932, Seite 1201). Der Firmainhaber Wladimir Demikell ist nunmehr Bürger von Arosa und verzeigt als Geschäftsnatur: Drogerie und Sanitätsgeschäft und Parfumerie de Luxe.

Baugeschäft. — 2. September. Inhaber der Firma **Georg Rominger**, in Saas, ist Georg Rominger, von Saas, wohnhaft in Saas. Baugeschäft.

Gasthaus. — 2. September. Inhaber der Firma **Luzius Cadonau-Huonder**, in Schiers, ist Luzius Cadonau-Huonder, von Waltenburg, wohnhaft in Schiers. Gasthaus zum Sternen.

Hotel. — 3. September. Die Firma **Fritz Malloth**, Hotel zur Post, in Martinsbruck (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1922, Seite 504), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kinderheim. — 4. September. Inhaber der Firma **Margrit Beglinger**, in Waldhaus-Flims, ist Fräulein Margrit Beglinger, von Mollis (Glarus), wohnhaft in Waldhaus-Flims. Alpines Kinderheim.

Pension. — 4. September. Die Firma **Marla Tischhauser**, Betrieb der Pension Vilan, in Seewis i. Pr. (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1916, Seite 659), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

4. September. Die Firma **Paul Zuber**, «**Atlas**» Reisebureau, Reisebureau, Transporte, Geldwechsel, Inkassi, Versicherungen, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1930, Seite 2456), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schmiede, Bauflaschnerei. — 5. September. Inhaber der Firma **Andreas Adank**, in Jenaz, ist Andreas Adank, von Buchen (Luzern), wohnhaft in Jenaz. Mechanische Schmiede und Bauflaschnerei.

Gasthaus. — 5. September. Die Firma **Karl Steiner**, Betrieb des Gasthauses «Alpenrose», in Fluelatal-Davos (S. H. A. B. Nr. 203 vom 2. September 1931, Seite 1901), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. September. **D. & F. Piceñoni, Hotel & Pension Alpina**, Hotelbetrieb und Restaurant, in Klostern (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1932, Seite 145). Durch Tod der Kollektivgesellschafterin Fräulein Dora Piceñoni, hat sich die Gesellschaft aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia

Transporte. — 1935. 4. September. Unter der Firma **Rapid Taxi A.-G. Baden** hat sich, mit Sitz in Baden, eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung des Personen-Taxibetriebes und die Durchführung des Warenautotransportes. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Statuten sind am 26. August 1935 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 250. Frau Barbara Meier, in Würenlingen, und Max Horlaeher, in Umiken, haben je ein Automobil «Fiat» zum Preise von je Fr. 4500 eingebracht; sie erhalten an Zahlungsstatt je 18 Aktien der Gesellschaft zu Fr. 250. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche einzeln oder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Karl Kraus, Kaufmann, von Dettighofen-Pfyn (Thurgau), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich Schartenstrasse 1 (bei Familie Zehnder).

4. September. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Arni**, in Arni-Isisberg (S. H. A. B. 1922, Seite 298), hat an Stelle von Jakob Rütlimann zum Präsidenten gewählt den bisherigen Vizepräsidenten Peter Huber, Förster und Landwirt, von und in Arni. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Otto Rütlimann, Landwirt, von und in Arni. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Die Unterschrift des Jakob Rütlimann ist erloschen.

4. September. Die **Landw. Konsumgenossenschaft Bözen**, in Bözen (S. H. A. B. 1928, Seite 798), hat an Stelle von Jakob Trinkl zum Aktuar gewählt Hans Pfister, Gemeindegemeinderat und Küfer, von und in Bözen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des bisherigen Aktuars Jakob Trinkl ist erloschen.

4. September. Die **Wasserversorgungs-Genossenschaft Auw**, in Auw (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1935, Seite 499), hat an Stelle von Josef Villiger-Bucher zum Präsidenten gewählt Alfred Müller, Sägereimeister, von Tegerfelden, in Auw. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Josef Villiger-Bucher ist erloschen.

4. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Käserelgesellschaft Sarmenstorf**, in Sarmenstorf (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1933, Seite 2394), hat an Stelle von Josef Stutz, Vizepräsident, zum Vorstandsmitglied gewählt Josef Köchli-Neff, Landwirt, von und in Sarmenstorf. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Josef Döbeli-Moos, Landwirt, von und in Sarmenstorf. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Josef Stutz ist erloschen.

4. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse S. W. S. (See-, Wynen und Suhrental)**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, bisher in Dürrenäsch (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1933, Seite 2116), hat an Stelle von Emil Bertschy-Gloor zum Präsidenten gewählt den bisherigen Aktuar Hans Walti, Posthalter, von Dürrenäsch, in Gontenschwil. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Paul Haberstiel, Lehrer, von und in Oberentfelden. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Emil Bertschy-Gloor ist erloschen. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich nun am Domizil des neuen Präsidenten, in Gontenschwil.

4. September. Der Verein unter dem Namen **Anstalt für schwach-sinnige Kinder St. Joseph in Bremgarten**, mit Sitz in Bremgarten (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1934, Seite 3180), hat an Stelle von Joseph Meyer, Dekan, zum Präsidenten gewählt Josef Bochsler, Notar, von Bremgarten (Aargau), und an Stelle von Bruno Buchmann zum Aktuar August Wetli, Katechet, von Oberwil (Aargau), beide in Bremgarten (Aargau). Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Die Unterschriften von Joseph Meyer und Bruno Buchmann sind erloschen.

4. September. Die Firma **Hans Häuptli-Bircher, Sattlermeister**, in Küttigen (S. H. A. B. 1908, Seite 67), hat die Kummertfabrikation ein gross aufgegeben und betreibt nunmehr eine Sattlerei.

4. September. Die Firma **Alfred Ammann-Bodmer**, in Oberentfelden (S. H. A. B. 1922, Seite 1858), wird abgeändert in **Ammann Schuhwarenfabrik Oberentfelden** und verzweigt nun als Natur des Geschäftes: Schuhwarenfabrik.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Feilen, Metallsägen. — 1935. 4. September. Die Geschäftsnatur der Firma **Hans Baizer**, in Aadorf (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1929, Seite 11), lautet jetzt: Feilen- und Metallsägen-Fabrik.

4. September. Die **Metzgermeistergenossenschaft Romanshorn & Umgebung**, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 224 vom 26. September 1931, Seite 2070), hat sich, gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 16. April 1935, in einen Verein im Sinne von Art. 60 ff. ZGB. umgewandelt und auf die Eintragung im Handelsregister verzichtet. Die Genossenschaft wird daher in sinngemässer Anwendung der einschlägigen Artikel über die Liquidation (Art. 712 und 713 O.R.) im Handelsregister gelöscht.

4. September. Inhaber der Firma **Ernst Danz, Käseerei Sitterdorf**, in Sitterdorf, ist Ernst Danz, von Grossaffoltern (Bern), in Sitterdorf. Käseerei und Schweinemast.

Radioapparate. 4. September. **Sonora A.-G.**, mit Sitz in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1933, Seite 2534). Gustav Wirth ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. jur. Conrad Meyer, Rechtsanwalt, von und in Zürich.

4. September. **Einwohner-Krankenkasse Frauenfeld**, Genossenschaft mit Sitz in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 172 vom 28. Juli 1931, Seite 1650). August Schönholzer, Präsident, Carl Huber, Vizepräsident, und Carl Brunner, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Conrad Raas, Schriftsetzer, von und in Frauenfeld, als Präsident; Ernst Vollenweider, Aktuar des Verhörrichteramtes, von Lanterswil, in Frauenfeld, als Aktuar, und Hermann Sulzberger-Schwyter, Adjunkt des Kreiskommandos, von und in Frauenfeld, als Beisitzer. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt der bisherige Beisitzer Josef Rütli-Ammann, Bankangestellter, von Affeltrangen, in Frauenfeld. Zur rechtsverbindlichen Unterschrift sind befugt: der Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier kollektiv je zu zweien.

Gené — Genève — Ginevra

Gypserie, etc. — 1935. 3. septembre. La société en nom collectif **Ed. Baud et J. Marchini**, entreprise de gypserie et peinture, à Genève (F. o. s. du e. du 16 décembre 1930, page 2560), est déclarée dissoute depuis le 31 août 1935. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Ferblanterie, etc. — 3. septembre. Le chef de la maison **Adrien Boissonnas**, à Chêne-Bougeries, est Adrien Boissonnas, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries. Ferblanterie et installations sanitaires. Chemin de la Seymaz 8.

Parfumerie. — 3. septembre. Le chef de la maison **Raymond Paget**, à Genève, est Raymond-Daniel Paget, de Genève, y domicilié. Fabrication et vente d'articles de parfumerie. Rue Hugo de Senger 14.

3. septembre. **Société Immobilière Montfleury-Croisement**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 11 février 1932, page 356). L'administrateur Jean Marchini, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Edouard Baud (inserit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse actuelle de la société: rue du Vieux Billard 5 bis, chez l'administrateur.

3. septembre. **Société anonyme Petit Lancy Belle Vue**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 14 juillet 1933, page 1723). L'administrateur Edouard Baud, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Jean Marchini (inserit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue John Grasset 12, chez l'administrateur.

3. septembre. La **Société Immobilière la Chardonnière**, société anonyme ayant son siège à Céligny, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 17 avril 1935, page 1005, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

3. septembre. La **Société Immobilière la Chardonnière lettre A**, société anonyme ayant son siège à Céligny, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 17 avril 1935, page 1005, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

3. septembre. La société anonyme dite: **Sodip S. A. société pour la distribution de produits chimiques, pharmaceutiques et de parfumerie**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 7 septembre 1933, page 2117), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Paul Maier fils, président, commerçant, d'Aarau, à Buenos-Aires (Argentine), et Kurt Arnold, secrétaire et délégué (inserit). La société est valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué. Les administrateurs Gustave-Auguste Collombet, dont les fonctions ont pris fin et Paul Maier, démissionnaire, sont radiés et les pouvoirs du premier éteints.

Bank für Graubünden A.-G., in Nachlassliquidation, Chur

Aufforderung zur Forderungseingabe.

(Nachlassvertrag Art. 12, lit. b; J. 13; Sch. K. G. 232)

Die Gläubiger der Bank für Graubünden A.-G., in Nachlassliquidation, welche seitens der Liquidatorin die in Art. 12 lit. a des Nachlassvertrages vorgeschriebene Mitteilung betreffend Anerkennung ihrer Forderung noch nicht erhalten haben, oder diejenigen, welche noch andere Forderungen geltend machen wollen (z. B. aus nicht angemeldeten Obligationen), sowie alle Personen, die auf in Händen der Nachlassschuldnerin befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche unter Beifügung der Beweismittel (Obligationen, Buchauszüge etc.) bis spätestens am 21. Oktober 1935 bei der Liquidatorin der Bank für Graubünden A.-G., in Nachlassliquidation, in Chur (nicht Zürich), anzumelden.

Der Zinsenlauf auf die nicht pfandgesicherten Forderungen gegenüber der Nachlassschuldnerin hört gemäss Art. 1 des Nachlassvertrages am 25. August 1934 auf.

Die verspätete Anmeldung von Ansprüchen ist mit den im Konkursverfahren geltenden Nachteilen verbunden.

Der angemeldete und anerkannte Betrag der Forderungen wird von der Liquidatorin gemäss Art. 12 lit. b des Nachlassvertrages in das Gläubigerverzeichnis aufgenommen und den Gläubigern mit eingeschriebenem Brief mitgeteilt.

Den Inhabern von Faustpfanddepots und von Freien Depots, auch denjenigen, deren Depots bereits auf die Bündner Bank in Chur übertragen wurden, wird die Liquidatorin demnächst einen Depotauszug zustellen.

Nach Zustellung aller Depotauszüge wird die Liquidatorin gemäss Art. 13, letzter Absatz des Nachlassvertrages und Art. 232 Sch. K. G. durch eine neue Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Graubünden die Personen, welche den Depotauszug nicht erhalten haben, auffordern, ihre Ansprüche anzumelden. (A. A. 1053)

Die Liquidatorin

der Bank für Graubünden A.-G., in Nachlassliquidation, Chur.

Schweiz. Revisionsgesellschaft A.-G., Zürich.

sig. Weber. sig. Isler.

„Helvetia“, Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Anstalt in Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1934

Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
423,700	—	Garantiekapital	2,118,500
4,978,979	40	Statutarische Reserve	3,350,000
132,000	—	Spezialreserven:	
402,000	—	Reserve gemäss § der Statuten	168,825
518	50	Reserve für Liegenschaften-Renovationen	30,306
6,310,300	—	Spezialreserve	150,000
140,000	—	Organisations-Konto	160,000
30,000	—	Reserve für Krisensteuer	30,000
2,730,000	—	Prämienüberträge für eigene Rechnung	3,003,154
870,032	19	Deckungskapital für laufende Renten	135,382
761,056	92	Schwebende Schäden für eigene Rechnung	4,286,217
		Uebrig technische Rückstellungen	1,647,282
		Techn. Rückstellung für Abonnentenversicherungen nach Verwaltungskostensystem	777,876
307,428	23	Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:	
70,961	90	Aus laufender Rechnung	128,685
240,060	54	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	750,000
752,165	—	Andere Passiven und Kreditoren	881,118
		Kautionen	61,878
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal	16,122
		Gewinn	453,852
18,149,202	68	18,149,202	68

(V. G. 42)

Zürich, den 29. Juni 1935.

„Helvetia“, Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt
Der Direktor: Gründling.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerisches Verrechnungsabkommen

Ausweis vom 31. August 1935

	Franken	Total
I. Einzahlungen schweiz. Schuldner.	Mal-Juli 1935	August 1935
a) Einzahlungen bei der Schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte	76,594,569.61	21,462,017.73
b) Anteil der deutschen Verrechnungskasse in Berlin	12,838,465.29	4,306,090.10
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger	63,756,104.32	17,155,927.63
		80,912,031.95
II. Auszahlungen		
a) für Schweizerwaren	39,000,139.44	12,999,826.25
b) Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von Rückständen	6,861,950.35	1,544,014.47
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) *exkl. nicht ausbezahlter Anteil von Fr. 725,336.13	875,138.85	544,928.75
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinsen etc.	16,248,687.58	2,112,158.69
		18,360,846.27
Total von a—d	62,985,916.22	17,200,928.16

Letztausbezahlte Sammelbriefe:
für Waren: dat. 20. Juli 1935
für Nebenkosten: dat. 30. April 1935

III. Waren-Konto	Franken	Total
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten	45,861,940.06	14,543,841.89
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweiz. Gläubiger	75,214,808.21*	11,793,975.69
c) Fehlbetrag	29,352,668.15	—2,749,866.20
		26,603,001.95

*inkl. Fehlbetrag per 30. 4. 35 von Fr. 28,251,331.74

IV. Reiseverkehrs-Konto	Franken	Total
a) Einzahlungen für Kohlenimporte	10,597,374.63	5,458,182.50
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt	39,807,130.50*	10,274,678.86
c) Fehlbetrag	29,209,755.87	4,816,496.36
		34,026,252.23

*inkl. Fehlbetrag per 30. 4. 35 von Fr. 18,507,798.29

Accord de compensation germano-suisse

Situation au 31 août 1935

I. Versements de débiteurs suisses	mai-juillet 1935	août 1935	Total
a) versements auprès de la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers allemands (sans versements pour importation de charbons)	76,594,569.61	21,462,017.73	98,056,587.34
b) quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin	12,838,465.29	4,306,090.10	17,144,555.39
c) quote-part des créanciers suisses	63,756,104.32	17,155,927.63	80,912,031.95
II. Paiements			
a) pour: marchandises suisses	39,000,139.44	12,999,826.25	51,999,965.69
b) frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris amortissement de créances arriérées	6,861,950.35	1,544,014.47	8,405,964.82
c) créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises non suisses (*non compris fr. 725,336.13 réservés aux paiements futurs)	875,138.85	544,928.75	1,420,067.60
d) intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.	16,248,687.58	2,112,158.69	18,360,846.27
Total a—d	62,985,916.22	17,200,928.16	80,186,844.38*

Derniers bordereaux payés:
pour marchandises: datés du 20. 7. 1935;
pour frais access.: datés du 30. 4. 1935.

III. Compte «marchandises»	mai-juillet 1935	août 1935	Total
a) quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires	45,861,940.06	14,543,841.89	60,405,781.95
b) versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin, en faveur de créanciers suisses	75,214,808.21*	11,793,975.69	87,008,783.90*
c) découvert	29,352,668.15	—2,749,866.20	26,603,001.95

*y compris découvert au 30 avril 1935 de fr. 28,251,331.74

IV. Compte «Tourisme»	mai-juillet 1935	août 1935	Total
a) versements pour importations de charbons	10,597,374.63	5,458,182.50	16,055,557.13
b) paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjours d'études et de convalescence, subventions	39,807,130.50*	10,274,678.86	50,081,809.36*
c) découvert	29,209,755.87	4,816,496.36	34,026,252.23

*y compris découvert au 30 avril 1935 de fr. 18,507,798.29

Besondere Postbureau — Bureaux de poste spéciaux

Schweizerische Mustermesse in Lausanne.

Während der Dauer der Mustermesse in Lausanne wird in der Ausstellungshalle vom 5.—24. September ein besonderes Postbureau amten, das sich mit allen Dienstzweigen befasst. Dieses Postbureau wird einen Datumstempel mit der Aufschrift «Lausanne Comptoir suisse» verwenden.

Völkerbundsversammlung.

Während der ganzen Dauer der XVI. Völkerbundsversammlung ist vom 9. September 1935 an in Genf, Salle du Conseil général, ein besonderes Postbureau im Betrieb. Dieses Bureau verwendet einen Datumstempel mit der Aufschrift «Genève, Assemblée de la Société des Nations». 210. 9. 9. 35.

Comptoir suisse à Lausanne.

Un bureau de poste spécial, s'occupant de toutes les branches de service, fonctionnera du 5 au 24 septembre dans l'enceinte du Comptoir. Ce bureau utilisera le timbre à date portant la suscription «Lausanne Comptoir suisse».

Assemblée de la Société des Nations.

Un bureau de poste spécial fonctionne à Genève, salle du Conseil général, depuis le 9 septembre courant et pour toute la durée de la XVI^e Assemblée de la Société des Nations. Ce bureau utilise le timbre à date portant la suscription: «Genève, Assemblée de la Société des Nations». 210. 9. 9. 35.

Luftpostverkehr — Service postal aérien

Betriebschluss — Clôture de l'exploitation.

203	Lausanne—Bern (Abf. - dép. 7.15—18.30)	Alpar	7. IX.
217	Zürich—München—Wien	Swissair	31. VIII.
223	Zürich—Genève—Marseille	CLS	»
224	Zürich—München—Prah	CLS	»
229	St. Gallen—Innsbruck	Aero/Oelag	»
221	Basel—Frankfurt/M. (Nachtflug — vol de nuit — Volo di notte)	Swissair	30. IX.

Die Linien Zürich—Berlin, Stuttgart—Genf—Barcelona und Genf—Lyon—Paris—London verkehren wie letztes Jahr ganzjährig. Die Swissair-Postflüge Nr. 219 Basel—Zürich—Basel und Nr. 220 Zürich—Basel—London (ab 8.55) bleiben noch bis 31. Oktober, alle übrigen internen und zwischenstaatlichen Linien ab schweizerischen Flugplätzen bis 5. Oktober im Betrieb.

Les lignes Zurich—Berlin, Stuttgart—Genève—Barcelone et Genève—Lyon—Paris—Londres fonctionnent, comme jusqu'ici, toute l'année. Les services de la Swissair n° 219 Bâle—Zurich—Bâle et 220 Zurich—Bâle—Londres (dép. 8.55) seront encore exécutés jusqu'au 31 octobre et ceux des autres lignes internes et internationales partant des aéroports suisses jusqu'au 5 octobre. 210. 9. 9. 35.

Gesandtschaften und Konsulate Légations et Consuls — Legazioni e Consolati

Dom an Stelle des zurückgetretenen Herrn P. Linder zum Honorarvizekonsul von Norwegen, in Basel, mit Amtsbefugnis über die Kantone Basel-Stadt und Basel-Landschaft ernannten Herrn Paul H. Christen wird das Exequatur erteilt.

Dem an Stelle des zurückgetretenen Herrn Edgar Künzli zum Honorarkonsul von Mexiko, in Zürich, mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden, Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzell Auser- und Inner-Rhoden, St. Gallen, Aargau und Thurgau ernannten Herrn Jean Nigg wird das Exequatur erteilt.

Dem an Stelle des verstorbenen Herrn Joachim Windel zum deutschen Berufsgeneralkonsul in Zürich, mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz, insbesondere über die Kantone Zürich, Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden, Glarus, Zug und Schaffhausen ernannten Herrn Legationsrat Hermann Voigt wird das Exequatur erteilt.

210. 9. 9. 35.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Paul H. Christen, nommé vice-consul honoraire de Norvège, à Bâle, avec juridiction sur les cantons de Bâle-Ville et Bâle-Campagne, en remplacement de M. P. Linder, démissionnaire.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Jean Nigg, nommé consul honoraire du Mexique, à Zurich, avec juridiction sur les cantons de Zurich, Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald (le Haut et le Bas), Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell (Rh.-Ext. et Rh.-Int.), St-Gall, Argovie et Thurgovie, en remplacement de M. Edgar Künzli, démissionnaire.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Hermann Voigt, conseiller de légation, nommé consul général de carrière d'Allemagne, à Zurich, avec

jurisdiction sur toute la Suisse, en particulier sur les cantons de Zurich, Uri, Schwyz, Unterwald (le Haut et le Bas), Glaris, Zoug et Schaffhouse, en remplacement de M. Joachim Windel, décédé.

210. 9. 9. 35.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Wechsel- (Geld-) Kurse	
Privatsatz im Vergleich zu		le % über (+) bzw. unter (-)	
Offiz.	Privat	London	Berlin New York
%	%	%	%
6. IX. 2 1/2	2 1/2	—0,500 +1,875	—0,562 +2,250
80. VIII. 2 1/2	2 1/2	—0,500 +1,875	—0,562 +2,250
23. VIII. 2 1/2	2 1/2	—0,437 +1,875	—0,562 +2,250
16. VIII. 2 1/2	2 1/2	—0,375 +1,906	—0,500 +2,312
9. VIII. 2 1/2	2 1/2	—0,562 +1,875	—0,500 +2,312
2. VIII. 2 1/2	2 1/2	—1,250 +1,937	—0,500 +2,312

Lombard-Zinssatz: Basel, Gené, Zürich 3 1/2 — 4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 3 1/2 %.

210. 9. 9. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 9. September an — Cours de réduction dès le 9 septembre

Belgien Fr. 51.85; Dänemark Fr. 68.10; Danzig Fr. 58.20; Deutschland Fr. 123.75; Frankreich Fr. 20.32; Italien Fr. 25.15; Japan Fr. 91. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13. —; Marokko Fr. 30.32; Niederlande Fr. 208.20; Oesterreich Fr. 57.85; Polen Fr. 58.15; Schweden Fr. 78.60; Tschechoslowakei Fr. 12.77; Tunesien Fr. 20.32; Ungarn Fr. 91.25; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kurschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Chantarella

Hochalpine Erholungs- & Diätetische Kuranstalt A.G. in St. Moritz

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 30. August 1935 hat folgende Beschlüsse gefasst:

1. Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 580,000 auf Fr. 370,000 durch Herabsetzung des Nennwertes der Stammaktien von Fr. 105 auf Fr. 50, bzw. Fr. 85 auf Fr. 25.
2. Abänderung der Firma in «A. G. Chantarella - Haus Familienhotel L. Ranges, St. Moritz».

Die Stammaktien sind der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz zur Abstempelung einzusenden. Der Nennwert der Prioritätsaktien von Fr. 100 der Ausgabe von 1923 wird nicht herabgesetzt.

St. Moritz, den 5. September 1935.

Der Verwaltungsrat.

Credit- & Sanierungsgesellschaft T/S
Seefeldstrasse 17, Zürich 8

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 24. September 1935, nachmittags 3 Uhr
in den Büreux der Gesellschaft

Traktanden: Ordentliche Herabsetzung des Anteilscheinkapitals.

2287

Der Vorstand.

Continentale Linoleum-Union, Zürich

Die Generalversammlung hat die

2279

Dividende pro 1934 auf 8 %

festgesetzt.

Demgemäss erfolgt die Zahlung ab 9. September 1935 mit

Fr. 10. — per Aktie von Fr. 125. —

abzüglich 4 1/2 % eidgenössische Couponsteuer, gegen Einlieferung der Coupons Nr. 7 bei nachstehenden Banken:

Eidgenössische Bank (A.G.) in Zürich und deren Comptoirs;
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich und deren Zweigniederlassungen.

In Rücksicht auf die in Deutschland zurzeit geltenden Devisenbestimmungen wird die Dividende auf Aktien unserer Gesellschaft, deren Inhaber in Deutschland wohnen, in Reichsmark — der Schweizerfranken berechnet zum Sichtkurs vom Vortage der Einreichung —

bei der Deutschen Bank und Disconto-Gesellschaft in Berlin und deren Niederlassungen

ausgezahlt.

Zürich, den 1. September 1935.

Continentale Linoleum-Union.

Aux Petits Meubles S.A., La Chaux-de-Fonds

Sommatton

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Anonyme «Aux Petits Meubles S.A.» du 28 août 1935, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

La liquidation sera opérée sous la raison «Aux Petits Meubles S.A. en liquidation».

Conformément aux dispositions de l'article 665 C. O., les créanciers sont sommés de produire leurs créances en l'Etude Perrin et Aubert, avocats et notaire, à La Chaux-de-Fonds, dans le délai légal.

La Chaux-de-Fonds, le 28 août 1935.

Par mandat du liquidateur:
(signé) Alfred Aubert, notaire.

2291

Crédit Foncier Vaudois

auquel est adjointe la

Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise

(garantie par l'Etat)

37 agences dans le canton

Obligations Foncières

4 % à 5 ans de terme
3 3/4 % à 3 ans de terme

Färbereien & Druckereien Trust A.-G.
Chur

Die Aktionäre werden auf Freitag, den 20. September 1935, nachmittags 3 Uhr, zur

2283

XIV. ordentlichen Generalversammlung

nach Chur, Graubündner Kantonalbank, Postplatz, eingeladen, zur Beschlussfassung über folgende

TRAKTANDEN:

1. Erstattung des Geschäftsberichtes und Vorlage der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1935.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1935 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Revisoren.
7. Festsetzung der Bezüge der Revisoren.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden hiermit eingeladen, ihre Aktien gegen Aushändigung des Stimmausweises mit Nummernverzeichnis bis zum 18. September 1935 zu deponieren:

bei der Graubündner Kantonalbank in Chur,
beim Schweiz. Bankverein in Zürich,
bei der Oesterreichischen Creditanstalt-Wiener Bankverein in Wien oder
bei der Vereinigte Färbereien A.-G. in Wien I, Schottenring 14.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1935 und der Revisorenbericht liegen ab 10. September 1935 bei der Graubündner Kantonalbank, Postplatz in Chur, zur Einsicht auf.

Chur, den 2. September 1935.

Der Verwaltungsrat.

Fabrique d'engrais chimiques de Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 26 septembre 1935, à 11 heures 15 du matin, à la Chambre de Commerce fribourgeoise, à Fribourg, Place de la Gare 37.

TRACTANDA: 1. Rapport annuel et comptes. 2. Répartition du bénéfice. 3. Modifications statutaires.

Les comptes et le rapport des contrôleurs pourront être consultés à notre bureau, à Fribourg, à partir du 18 septembre.

(14446 F) 2289

Selon l'art. 26 des statuts, les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, contre présentation des titres, jusqu'au 25 septembre, au siège social à Fribourg.

Fribourg, le 6 septembre 1935.

Le conseil d'administration.

Hotel Bristol Lugano

in schöner Lage. Für Ruhe und Erholung.
Pension von Fr. 14.—, Zimmer von Fr. 6.—
E. Camenzind, Besitzer und Leiter. 139.1

Treuhand- und Verwaltungsbureau in Zürich

**Dr. J. Bick
& Dr. R. Simon-Sarasin, Zürich 1**

Advokatur- u. Verwaltungsbureau
Talstrasse 63 — Telefon 35.835

Führung von Prozessen, Rechtsberatungen, Verwaltungen, Finanzierungen, Steuerberatungen

TREUHAND- U. REVISIONSBUREAU

Albert Germann, Zürich

2276 Tel. 28.491, Stampfenbachstrasse 57

Verwaltungen, Steuerangelegenheiten, Revisionen,
Organisationen, Testamentvollstreckungen,
Liquidationen.

Hermann Pfister vormals A. Lüde, Zürich 1

Inkasso- und Verwaltungsbureau (gegr. 1899, im Handelsregister eingetragen), St. Peterstrasse 10, Tel. 35.091. - Inkasso, Verwaltungen, Liegenschaftsvermittlungen, Buchhaltungen, Revisionen, Bilanzen, Treuhand- u. Steuerangelegenheiten etc.

Sie fühlen sich nicht recht wohl?
Dann sagt Ihnen unsere Schrift No. W12 wie unsere Spezialkur Sie wieder hoch bringt.

KURANSTALT**Sennritzi****DEGERSHEIM**

128-1

Schreibmaschinen**Europa Schreibmaschinen A.G.****Filiale Zürich**

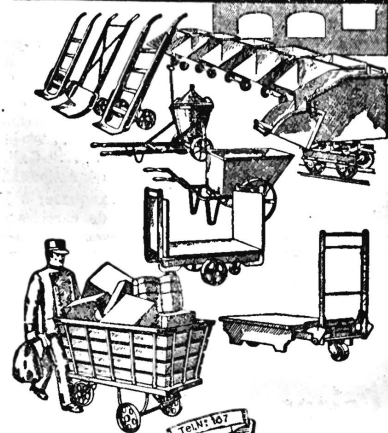
Weinbergstrasse 15 Telefon 47.039

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Buchhaltungen und sämtliche Treuhandfunktionen

Treuhand- & Revisionsbureau Biel A.G.,
Biel City Haus Tel. 39.42

*Sind's Topfweber
Kupfer Topfweber
"Gut" dann mit Putztuchweber
"Gut" dann mit u. Topfreiniger-Fabrik
DREISPITZ Leop. Herb. Basel*

TRANSPORTGERÄTE**KEMPF & C. HERISAU**

Wer sie raucht, bleibt ihr treu.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber das Vermögen des am 29. Juni 1935 verstorbenen **Johannes Suter**, geb. 1903, von Dörflingen und Zürich, wohnhaft gewesen Seehaldenstrasse 24 in **Kilchberg**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma J. Suter-Leemann, Sohn, Badenerstrasse 358 in Zürich 4, Auto- und Möbeltransporte, Abbruch- und Baggerunternehmungen, ist durch Verfügung des Einzelrichters für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Horgen vom 14. August 1935 das öffentliche Inventar angeordnet worden. 2207

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen, aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 28. September 1935 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 Z. G. B. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, Z. G. B.).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft.

Thalwil, den 27. August 1935.

Notariat Thalwil:
Hardmeyer, Subst.

Schweizer-Kaufmann, demnächst nach

Belgien, Holland, Schweden, Norwegen, Dänemark
reisend, übernimmt 2284

Aufträge

geschäftlicher und privater Natur. — Mitteilungen erbeten unter Chiffre U 9369 Z an Publitas Zürich.

**Walzen - Schoner****Typ-Fix**

der beste existierende
Schreibmaschinen-
Walzenschoner 1514

P. Gimmi & Co.,
zum Papyrus, St. Gallen

La titulaire du brevet N° 163.794 relatif à une tulle, désire entrer en relations av. des industr. suisses pour l'octroi de licences de fabrication ou la vente totale du brevet. Les offres seront transm. par le Cabinet L. Fleisch, ingén.-cons., Gr.-Chêne 2, Lausanne.

Fabriques d'Etiquettes**RELIEF S.A.**

Siegelmarkenfabrik
La Chaux-de-Fonds
Tel. 22.619 Serre 24



liefert vorrätig alle
Genres von Siegelmarken
mit Prägedruck. 3224
Verlangen Sie Muster.

Kommerzielle Anzeigen
haben den besten Erfolg im
Schweiz. Handelsamtsblatt

Oscilloplan Holding A.G., Zürich

Die Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und als Liquidatorin die 2250

Neutra Treuhand A.G., Löwenstrasse 59, Zürich

gewählt.

Es ergeht daher an alle Gläubiger der Gesellschaft gemäss Art. 665 OR die Aufforderung, ihre Ansprüche bei der Liquidatorin anzumelden.

Die Liquidatorin:

Neutra Treuhand A.G.**Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz)****Dividenden-Zahlung**

Die Generalversammlung vom 7. September 1935 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1934 auf

Fr. 4.— pro Aktie

festgesetzt. 2282

Die Auszahlung derselben erfolgt vom 9. September 1935 an gegen Ablieferung des Coupons Nr. 14, abzüglich 4 1/2 % eidgenössische Couponsteuer, bei nachstehenden Banken:

Eidgenössische Bank A.-G., Zürich und deren Comptoirs;
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich und deren Zweigniederlassungen,
Basler Handelsbank, Basel und deren Zweigniederlassungen;
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona.

Giubiasco, den 9. September 1935.

Der Verwaltungsrat.**Feldmühle A.-G., vormals Loeb, Schoenfeld & Co. Rorschach****Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 24. September 1935, vormittags 9 1/2 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Rorschach. 2294

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung, sowie des Berichts der Rechnungsrevisoren über das Geschäftsjahr 1934/35.
 2. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 3. Verwaltungsratswahlen.
 4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht liegen ab 16. September 1935 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.
Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 18. September 1935 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.
Rorschach, 7. September 1935.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **David Schoenfeld.**